

更正啓示

紙本季刊內容，
3及4頁照片內容說明錯置，
特此更正說明。

此PDF檔，已經更正完成。




現代人的福音

上帝的道 · 建造生命

2018.06 夏季號

本期要目	總幹事的話	1	活動消息	8
	耶路撒冷會議的決議	2	產品廣告	10
	推廣	6	產品廣告	12
	推廣	7		


 國郵資已付
 台北郵局許可證
 台北字第2633號
 中華郵政台北雜字第0504號
 執照登記為雜誌及書

該撒利亞古羅馬競技場

總幹事的話 / 鄭正人 牧師

善用媒體

在數位時代，如何善用媒體將是決定產品能否廣傳並被群眾知道的關鍵。各行各業都在尋找：用最經濟又快速的方法，讓更多人接受到所要傳達的信息或產品之方法。這問題有四個要素要考量：**經濟(費用)、快速、傳得廣、接受到信息**。個人對各傳播媒體有關上述四要素研究結果如下：

傳播媒體/要素	經濟	快速	傳得廣	接受到信息
手機簡訊	✓	✓✓✓	只能傳文字	✓✓✓
郵局信件	✓	×	✓✓✓	?
電郵(Email)	✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓	?
臉書**	✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓	?
電台廣播	✓	✓✓✓	✓	✓
電視台	×	✓✓✓	✓✓✓	✓
Line@	✓	✓✓✓	✓✓	✓✓✓

** 臉書(Facebook)代表其他所有社群網路服務網站。

綜合以上的分析，應該要選擇「**電郵**」與「**臉書**」，但要解決是否有效被閱讀的問題。

最近UBS於泰國清邁舉行「Digital Community Building Workshop」(建立數位共享群研討會)，於會中介紹一個軟體，它可以偵測到電郵是否有被開啟、閱讀，這樣發信的人就可以採取接續的動作，或是再次提醒，或是發進一步的電郵。

這真是好消息，台灣聖經公會迫不及待已開始使用，盼望能進一步充分瞭解這軟體的強大功能，好好使用，以便公會能將好消息以既經濟、又快速、有效地傳遞給眾教派、教會、弟兄姊妹。

在此也懇請，若主內弟兄姊妹在善用媒體上，有任何建設性建議，請不吝與公會分享。

願上主保守、帶領、賜福！



本會每季《現代人的福音》刊登於台灣聖經公會網站www.bstwn.org上，若您方便上網查閱而不需收到紙本季刊，請以E-mail:member@bstwn.org通知我們，留下您的姓名及地址，請多響應本會環保之舉，謝謝！

耶路撒冷會議的決議

本篇截取自聖經研讀本《新標點和合本》系列
《使徒行傳》(351–353頁)

保羅與巴拿巴第一次宣教旅程後期，在加拉太省南部的的工作（參徒13:13–14:28），引發了外邦人歸主是否需要受割禮的問題（徒15:1-2），這問題背後更大的題目，則是外邦人是否需要先加入猶太教，成為猶太人，才能承受耶穌所帶來的救恩。

徒15:4-21所記敘的耶路撒冷會議，便是為釐清這個題目而召開。會議最終決議，外邦歸主的信徒無需受割禮（徒15:19），意味着外邦人領受救恩，單單是因為「主耶穌的恩」（徒15:11），不需要先成為猶太教的一份子。福音是「藉着信」潔淨萬族的心，不分猶太人與外邦人（徒15:9）。

然而，雅各同時也提出附帶要求，外邦人必須「禁戒偶像的污穢和姦淫，並勒死的牲畜和血」（徒15:20）。在耶路撒冷教會致安提阿教會的信中，上述的附帶要求以略微不同的次序與表達方式重述：外邦信徒必須「禁戒祭偶像的物和血，並勒死的牲畜和姦淫」（徒15:29）。當保羅第三次宣教旅程結束，回到耶路撒冷時，耶路撒冷教會的領袖再次提及曾寫信傳達該禁令一事（徒21:25，內容及次序與徒15:29同）。

「西方經文」中，上述三處經文均未提到「勒死的牲畜」，所禁戒的僅有三項：偶像的污穢（或祭偶像的物）、姦淫、血。此外，「西方經文」在徒15:20,29均以否定的形式（不可、不要）來陳述耶穌的「道德金律」（太7:12）：

凡不願意人怎樣待自己的，也不要怎樣待別人。

無論此處的禁令是四項還是三項，耶路撒冷會議決議的附帶要求，有兩方面的問題需要釐清：首先，這些禁令與怎樣的背景有關？其次，這些禁令的目的為何？關於這些禁令的背景與目的，常見的理解有以下四者：

- (1)與所謂的「挪亞訓言」有關：有猶太教的口傳傳統認為，在創9:3-6之外，挪亞尚吩咐了他的子孫其它的訓言（參如典外文獻禧年書7:20），由於這些訓言是給所有挪亞子孫的，因此不僅適用於猶太人，也適用於全人類。更晚期的猶太傳統將「挪亞訓言」歸納為須禁戒以下七項惡事：拜偶像、褻瀆上帝、謀殺、亂倫、偷盜、不公義、吃帶血的肉。按此背景，耶路撒冷會議附帶要求中的「姦淫」須理解為「亂倫」，「勒死的牲畜和血」應理解為「吃帶血的肉」。而此種理解認為，耶路撒冷會議的附帶要求，雖同意外邦人不需遵守摩西的律法，但他們仍須受挪亞訓言的規範。由於挪亞的敘事出於「摩西五經」，因此徒15:21提及「摩西<的書>在各城有人傳講，每逢安息日，在會堂裏誦讀」，此句暗示，任何對猶太教有所接觸的外邦人，應當知道上述的挪亞訓言。
- (2)與利未記的法條有關：利17:1–18:30中的法條，適用的對象為以色列家中的人，與寄居在他們中間的外人（利17:8,10,12），這些



耶路撒冷舊城朝西的「約帕門」。該門自古以來為耶路撒冷前往約帕並沿海大道的門戶，從約帕可向西航行至地中海各地，從沿海大道向南可達埃及，向北可往沙崙平原與腓尼基人之地（如泰爾〔推羅〕、西頓）。（彭國璋攝）

法條所規範的，包括不可獻祭給偶像（利17:7），不可吃血（利17:10-14），也不可吃被野獸撕裂的活物（利17:15），因此相對應的，便是在飲食方面要禁戒「祭偶像之物」與「勒死的牲畜和血」，而利18:6-18不可亂倫的律法，以及利18:20不可通姦的律法，則與禁戒「姦淫」有關。按此背景，耶路撒冷會議的附帶要求，有兩種可能的目的：(A)由於當時歸主的外邦人多參與猶太會堂的聚會，他們的處境與寄居以色列家中間的外人類似，因此他們須受到上述飲食與性道德律

法的規範；(B)由於「摩西<的書>在各城有人傳講，每逢安息日，在會堂裏誦讀」，猶太信徒都須恪遵摩西律法的教導，因此當外邦信徒與猶太信徒共同聚會、同桌用餐時，需要尊重猶太信徒在飲食與性道德方面的規則，以致雙方面可以有合一的教會生活。(3)與當時異教崇拜的儀式有關：主後一世紀的異教崇拜中，有些在獻祭時以勒死的方式處理祭牲，有些則會有嗜祭物的血或以祭物的血為奠祭的程序，此外，有不少在敬拜儀式中（如愛神阿芙蘿黛〔Aphrodite〕與酒神戴

4 耶路撒冷會議的決議

安尼索〔Dionysos/Dionysus〕），包含了與廟妓交媾或伴隨了男女雜交。按此背景，此處的禁令均與異教的偶像崇拜有關，因此耶路撒冷會議的附帶要求，其目的是要外邦背景的基督信徒，與一切異教崇拜有所分別，而徒15:21提及「摩西<的書>在各城有人傳講，每逢安息日，在會堂裏誦讀」，是因為基督信仰所信的，正是摩西律法所強調的那位「獨一上帝」（對照出20:3-4; 申6:4）。

(4)與猶太教對上帝忠誠的底限有關：有猶太教的口傳傳統探討，在受到迫害的時候，哪

些要求猶太人可以屈從，而哪些要求猶太人則應該選擇殉道，不可屈從，因為觸及對上帝忠誠的底限。拜偶像、淫亂、流人血，均屬於不可屈從的要求，而這三者正好與「西方經文」的三項禁令呼應（此時，「血」應理解為「殺人」）。按此背景，耶路撒冷會議的附帶要求，有兩個可能的目的：(A)由於這些是猶太人可為之殉道的信仰底限，並且這些教導所根據的「摩西<的書>」，「在各城有人傳講，每逢安息日，在會堂裏誦讀」，因此外邦信徒應本着「凡不願意人怎



耶路撒冷舊城朝北的「大馬士革門」。該門自古以來為耶路撒冷沿山區或約旦河河谷前往北方與死海的門戶，向北可經加利利地區前往大馬士革，向東可至耶利哥與死海。（台灣聖經公會）

樣待自己的，也不要怎樣待別人」的原則，將心比心，不要去踰越猶太教傳統的底限，以致雙方可以和睦相處；(B)猶太人信仰的底限，分別與人與上帝的關係（不拜偶像）和人際之間的關係（不犯姦淫與不殺人）有關，前者本是基督信徒所當信守的原則，而後者也與耶穌的「道德金律」息息相關（徒15:20,29；對照太7:12），因此，這些猶太教的底限，外邦信徒也不該踰越。

上述的諸多觀點中，(1)與(2)(A)可能性較低。由於徒15:19-21並未提及這些附帶要求與挪亞有關，而(1)所根據的「挪亞訓言」版本，無法確定在主後一世紀時便已存在，加上挪亞並非摩西律法的中心，因此(1)的理解可能性不高。(2)(A)的問題在於，該理解認為外邦人雖不用受割禮，但仍應遵守摩西食物潔淨的規條，這種為外邦人加上額外要求的想法，與徒15:19雅各所言，「不可難為那歸服上帝的外邦人」的意見，以及徒15:28所提，「聖靈和我們定意不將別的重擔放在你們身上」的陳述，明顯違背。不僅如此，(2)(A)的理解也會造成保羅在林前8:4-8的教導，明顯違背了此處要求的問題。

至於(2)(B)、(3)、(4)(A)、(4)(B)的理解，不易確定何者是最合理的解釋，但綜觀這些理解，雅各在此提出的附帶要求，大致可從兩方面的關切理解：

- (1)外邦信徒應與偶像崇拜劃清界線：在多神信仰的希臘羅馬社會中，外邦信徒應堅守基督信仰是獨一真神的信仰，同時生活上有相應的聖潔與道德。
- (2)外邦信徒應尊重猶太信徒所持守的猶太教傳統，以致雙方同桌吃飯與共同聚會不致遇到問題：主後一世紀中葉的安提阿教會仍以猶

太人為主，並由猶太人所主導，在當時的社會中，只有信念一致的人才可能同桌吃飯，因此，外邦信徒對猶太信徒的尊重，將可避免教會中的衝突。

上述兩者關切之中，(1)應是較為主要的部分，其實踐不該受時空所影響，但(2)則有其時空背景，應用時應考慮時空的變遷，避免將食物規則的要求過度絕對化。面對主要由外邦人所組成的哥林多教會，保羅在哥林多前書中論及是否可吃祭過偶像的肉時，原則上延續了上述的兩個關切：一方面保羅在林前8:1-6主張，確信「上帝只有一位」的信徒，因為相信一切出於上帝，自然可以吃祭過偶像的肉，但他緊接着在林前8:7-13指出，當吃肉有可能引起他人良心受傷而跌倒時，就不該食用，而在公眾面前，為清楚表明基督信仰與異教之間的分別，信徒不該在偶像的廟中參與廟會（林前8:10），以免讓人誤以為基督信仰與異教的偶像崇拜有任何的關聯，在林前10:14-22保羅甚至以更嚴厲的口氣禁止這類公開在廟會中坐席的舉動。同樣的原則，亦見於保羅在羅14:1-15:13的教導：面對外邦人與猶太人雜處的羅馬基督信徒群體，保羅一方面指出，「基督是主」的信念，應讓各人按自己的確信，吃或不吃祭過偶像的肉（羅14:1-13前半，當時市場上所賣的肉，除非是猶太人自行宰殺的，否則必然是廟會祭物的肉），但另一方面，他高舉「基督是僕」的榜樣，要求剛強的信徒為了其他人的良心而活，為自己的自由設限（羅14:13後半-15:6）。因此，保羅的教導，乍看之下與耶路撒冷會議的附帶要求有所差別，但強調獨一真神的基督信仰，生活上要與異教劃清界線，並強調要存愛心尊重其他弟兄姊妹的良心與習慣，在原則上仍是一致的。☑

貴教會是否有計劃推動手抄聖經事工，
卻不知如何進行規劃？
讓台灣聖經公會為貴教會來提供服務，
讓教會牧長會友同心合意抄寫神的話語。

教會手抄聖經 專案



服務流程：

前置規劃至裝訂成冊全套**5萬元**，歡迎來電洽詢細節或上網查詢。

手抄本聖經套裝內含：

1. 2,000張：A3抄寫聖經稿紙(已印上教會名稱)
2. 抄寫芳名錄
3. 200支筆：可挑選0.7或0.48粗細之黑色原子筆
4. 50組：修正帶
5. 1份A4大小之抄寫聖經原稿
6. 100個：抄寫稿紙透明保護套
7. 裝訂成1本精裝聖經、燙金封面之手抄聖經(白邊)
8. 附1個精美硬紙盒
9. 20片：完成之手抄本掃描圖檔DVD片
10. 可選擇聖經版本：和合本修訂版、新標點和合本、台語漢字版



宜蘭基督長老教會
手抄聖經實品

專案負責同工/陳慈暉弟兄 電話：(02) 2664-9909 分機152 電子信箱：bstcth@bstwn.org

「教會手抄聖經專案」，已完成、籌劃進行中的教會 (至5/31)

宜蘭基督長老教會(已完成)
台北東門基督長老教會(已完成)
三峽基督長老教會(已完成)
路竹基督長老教會(已完成)
台中三一基督長老教會(已完成)
中路基督長老教會(抄寫中)
南崁大安基督長老教會(抄寫中)
天母基督長老教會(抄寫中)

安瀾橋基督長老教會(抄寫中)
大稻埕基督長老教會(抄寫中)
吳興基督長老教會(抄寫中)
基隆七美基督長老教會(抄寫中)
彰化溪州基督長老教會(抄寫中)
彰化芳苑基督長老教會(抄寫中)
高雄博愛基督長老教會(規劃中)
屏東佳義基督長老教會(規劃中)

2018 聖經詮釋營

三天課程

日期	地點	場地	講題	講師
07月16~18日	鹿港	統一鹿港文創會館	山上寶訓(馬太福音五-七章)	葉約翰牧師
10月01~03日	鹿港	統一鹿港文創會館	雅各書	彭國璋牧師

2018 聖經詮釋講座

一天課程

日期	地點	場地	講題	講師	早鳥截止日
07月28日(六)	台中	蒙恩長老教會	加拉太書	彭國璋牧師	6/4
09月29日(六)	高雄	德生長老教會	加拉太書	彭國璋牧師	7/30
12月01日(六)	嘉義	北榮長老教會	加拉太書	彭國璋牧師	10/1
07月23日(一)	高雄	德生長老教會	路加釋義：傳揚改變生命與社會的福音	葉約翰牧師	6/4
07月30日(一)	台北	東門長老教會	路加釋義：傳揚改變生命與社會的福音	葉約翰牧師	6/4
08月06日(一)	台中	蒙恩長老教會	路加釋義：傳揚改變生命與社會的福音	葉約翰牧師	6/4

講座早鳥
及其他優惠

早鳥優惠：(各場次早鳥截止日不同)
原報名費**500元**，早鳥報名費只需**300元**。

摸彩活動：
各場次均安排摸彩活動，獎品內容有最新出版之**研讀本**及**聖經史地課堂DVD**。



講師：**葉約翰 牧師**

- 美國Virginia Theological Seminary 新約學教授
- 華裔聖經研究協會(ECBC)會長



講師：**彭國璋 牧師**

- 英國University of Sheffield 新約博士
- 台灣聖經公會《研讀本(新標點和合本)》系列總編輯

●報名：詳細報名資訊、費用，請上台灣聖經公會網站查詢，**一律採網路報名**(www.bstwn.org)

●聯絡：雷勝美姊妹 (02) 2664-9909 分機155 E-mail: may@bstwn.org

●繳費：(郵政劃撥)帳號0013070-9財團法人台灣聖經公會

主辦單位：台灣聖經公會 贊助單位：陳惠南牧師紀念基金會、耶路撒冷旅行社



會員部消息

志工招募！

把感動的心，化為行動！我們需要您的參與！

- 簡易文書(裝袋、貼地址條...等)
- 校對
- 電話訪談
- 活動助理(攝影、音控、招待...等)

會員部聯絡人：雷勝美姊妹 電話：(02) 2664-9909 分機155

本會消息



▲2018/02/21 異象傳遞—衛理神學研究院



▲2018/02/25 異象傳遞—墩仔腳長老教會



▲2018/02/26-03/02 Marketing cloud 研習會—泰國清邁



▲2018/03/04 異象傳遞—新店長老教會



▲2018/03/05-07 聖經詮釋營—鹿港



▲2018/03/06-09 CSF中文聖經協商會議—新加坡



▲2018/03/10 聖經詮釋講座—台北東門長老教會



▲2018/03/11 異象傳遞—自強基督教板橋浸禮聖經會



▲2018/03/18 異象傳遞—浸信宣道大安教會



▲2018/03/22-23 鄒族、賽德克族PT8訓練會—台灣聖經公會



▲2018/03/25 異象傳遞—新竹中正長老教會



▲2018/03/27 第11屆第一次董事會—海峽會館



▲2018/04/01 異象傳遞—龜山懷恩教會



▲2018/04/08 異象傳遞—深坑長老教會



▲2018/04/11 異象傳遞—神召會神學院



▲2018/04/15 異象傳遞—竹南神召會



▲2018/04/23-27 UBS Digital Academy 聯合聖經公會數位學院—台灣聖經公會



▲2018/04/22 異象傳遞—三芝雙連安養中心



▲2018/04/26-28 Asia Affinity Alliance 亞太區總幹事聯盟—台灣聖經公會



▲2018/04/29 異象傳遞—二重埔長老教會



▲2018/05/01 聯合聖經公會 執行長Michael Perreau 來訪



▲2018/05/02 異象傳遞—中華信義神學院



▲2018/05/06 異象傳遞—旗仔寮長老教會



▲2018/05/06 異象傳遞—榮隆長老教會



▲2018/05/10 異象傳遞—道生聖樂學院

我們有LINE@
快來加好友吧！



台灣聖經公會
ID: @bstwn

2019 經文 月曆

敕合平台
正口十口

提供教會 多元樣式月曆選擇

台灣聖經公會

為秉持服務教會，
整合道聲出版社、橄欖華宣出版社、
台灣教會公報社等…
成立「經文月曆平台」，
提供教會多元樣式選擇，
且所有條件、價格都與各出版社一樣。

專案負責同工/陳慈暉弟兄
電話：(02) 2664-9909 分機152
電子信箱：bstcth@bstwn.org

台灣聖經公會 精心籌劃

聖經研讀本《新標點和合本》系列

新書
出版

馬太福音之
山上寶訓



定價：200元
17x23公分、
全彩印刷共176頁

雅各書



定價：180元
17x23公分、
全彩印刷共148頁



如需訂購，請洽聖經公會推廣專線02-26647299或全國各基督教書房

信用卡授權書

- 信用卡基本資料 (持卡人同意照信用卡使用約定, 按所示之全部金額, 付款與發卡銀行)
信用卡別: VISA MASTER 聯合信用卡 商店代號 005041819521002
有效日期: 西元 年 月 日 授權碼: _____
發卡銀行: _____ 卡號: _____
- 身分證字號: _____ 末三碼: _____
- 持卡人姓名: _____ 出生年月日: _____ (O) (H)
- 聯絡電話: (手機) _____ (O) (H) _____
- 聯絡地址: □□□□ _____
- 付訂購書款
- 奉獻支持 一次 定期 每(月/年) 從 年 月 日 至 年 月 日
- 刷卡金額: 新台幣 元整 填表日期: 年 月 日 (請與信用卡上簽名一致)
- 持卡人簽名: _____

● 訂購出版品資料及收件人資料

品名	數量	單價	小計
我要購買上列出版品, 共計	元	金額滿2,500元免運費80元(國外另計)	

姓名: _____ 性別: 男 女
聯絡電話: (日) _____ (夜) _____
地址: □□□□ _____
電子信箱: _____

- 奉獻 我願為 聖經公會事工奉獻共計 _____ 元
- 銀行匯款帳號

永豐銀行景美分行 帳號: 122-018-0021367-6 戶名: 財團法人台灣聖經公會

God's Word

Light for the World

上帝的道, 世界的光

98.04.43.04 郵政儲蓄存款單
帳號 00130709
金額 新台幣 (小寫) _____ 元
拾 _____ 萬 仟 _____ 佰 拾 _____ 元

通訊欄(限與本存款有關事項)

聖經公會需要您的支持

- ◎ 奉獻與代禱
我願為 聖經公會下列事工奉獻
聖經主日奉獻 _____ 元
現代人的福音季刊事工 _____ 元
出版供應事工 _____ 元
聖經翻譯事工 _____ 元
推廣宣揚事工 _____ 元

◎ 我想購買的出版品

品名	數量	單價	小計
我要購買上列出版品, 共計			元
金額滿2,500元免運費80元(國外另計)			

財團法人台灣聖經公會

寄款人
姓名 _____
通訊處 _____
電話 _____

經辦局收款戳

- ◎ 本收據由電腦印錄, 寄款人請勿填寫。
- ◎ 寄款人請注意背面說明

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名 _____
存款金額 _____
電腦記錄 _____
經辦局收款戳 _____

虛線內備機器印證用請勿填寫

畢業季禮物

特惠專案

優惠日期：2018/5/25~7/9

(全國基督教書房同步舉行)

又到鳳凰花開的畢業時節，許許多多孩子即將迎接下一階段的開始，每當我們向慈愛的主為孩子祈禱，求主賜智慧、健康及平安在孩子的身上，

您是否已預備好讓孩子與神更親近的禮物呢？

本會特別挑選適合孩子的5款聖經產品，讓孩子在重要及特別的人生階段中，得著從神而來的幫助、保守及平安。

(訂購金額滿2,500元，免運費80元)



原價650元
特價**520元**

和合本袖珍型
神版拉鍊膠面
CU36APUZB
尺寸：13x10公分



原價700元
特價**560元**

兒童寶貝聖經
—人物故事
TCPS-C63P
尺寸：20x17公分



原價700元
特價**560元**

現代中文譯本
輕便型拉鍊牛仔
TCV055PJZ
尺寸：15x10公分



原價700元
特價**560元**

現代中英譯本
對照硬面黑
TEV/TCV53DI
尺寸：19x13公分



原價900元
特價**720元**

新標點和合本注音
神版硬面藍
CUNPPS63ABU
尺寸：22x15公分



原價900元
特價**720元**

新標點和合本注音
神版硬面綠
CUNPPS63AGN
尺寸：22x15公分

